

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22323987									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Montage nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchführen.	Installation may only be carried out by qualified personnel.	Effectuez le montage uniquement par du personnel spécialisé qualifié.	Effettuare il montaggio solo da parte di personale specializzato qualificato.	Voer de montage alleen uit door gekwalificeerd vakpersoneel.	El montaje sólo lo debe realizar personal especializado cualificado.	Montáž provádějte pouze kvalifikovaným odborným personálem.	Montažu izvodi samo kvalificirano stručno osoblje.	Montažo izvaja samo usposobljeno strokovno osebje.	Az összeszerelést csak képzett szakember végezheti.
Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung, insbesondere bei der Installation auf Höhen.	Use appropriate protective equipment, especially when installing at heights.	Utiliser un équipement de protection approprié, notamment lors d'une installation en hauteur.	Utilizzare dispositivi di protezione adeguati, soprattutto in caso di installazione in altezza.	Gebruik geschikte beschermingsmiddelen, vooral bij installatie op hoogte.	Utilice equipo de protección adecuado, especialmente cuando se instale en altura.	Používejte vhodné ochranné prostředky, zejména při montáži ve výškách.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu, posebno kod postavljanja na visinama.	Uporablajte ustrezno zaščitno opremo, zlasti pri nameščanju na višinah.	Használjon megfelelő védőfelszerelést, különösen magasba történő telepítéskor.
Beachten Sie die örtlichen Bauvorschriften und Sicherheitsbestimmungen.	Observe local building codes and safety regulations.	Suivez les codes du bâtiment et les règles de sécurité locales.	Seguire i codici edilizi locali e le norme di sicurezza.	Volg de plaatselijke bouwvoorschriften en veiligheidsvoorschriften.	Siga los códigos de construcción y las normas de seguridad locales.	Dodržujte místní stavební předpisy a bezpečnostní předpisy.	Pridržavajte se lokalnih građevinskih propisa i sigurnosnih propisa.	Upoštevajte lokalne gradbene predpise in varnostne predpise.	Tartsa be a helyi építési előírásokat és biztonsági előírásokat.
Überprüfen Sie vor der Installation die Kompatibilität des Fallrohrzubehörs mit anderen Materialien und Systemen.	Before installation, check the compatibility of the downpipe accessories with other materials and systems.	Avant l'installation, vérifiez la compatibilité des accessoires de descente pluviale avec d'autres matériaux et systèmes.	Prima dell'installazione verificare la compatibilità degli accessori per pluviali con altri materiali e sistemi.	Controleer vóór de installatie de compatibiliteit van de regenpijpaccessoires met andere materialen en systemen.	Antes de la instalación comprobar la compatibilidad de los accesorios de bajante con otros materiales y sistemas.	Před instalací zkontrolujte kompatibilitu příslušenství svodu s jinými materiály a systémy.	Prije ugradnje provjerite kompatibilnost pribora za odvodnu cijev s drugim materijalima i sustavima.	Pred montažo preverite združljivost pribora za odtočno cev z drugimi materiali in sistemi.	Üzembe helyezés előtt ellenőrizze az ejtőcső tartozékok kompatibilitását más anyagokkal és rendszerekkel.
Vermeiden Sie den Kontakt mit korrosiven Substanzen, um die Lebensdauer des Zubehörs zu verlängern.	To extend the life of the accessories, avoid contact with corrosive substances.	Évitez tout contact avec des substances corrosives pour prolonger la durée de vie des accessoires.	Evitare il contatto con sostanze corrosive per prolungare la vita degli accessori.	Vermijd contact met bijtende stoffen om de levensduur van de accessoires te verlengen.	Evite el contacto con sustancias corrosivas para prolongar la vida útil de los accesorios.	Vyhňte se kontaktu s korozivními látkami, abyste prodloužili životnost příslušenství.	Izbjegavajte kontakt s korozivnim tvarima kako biste produljili vijek trajanja pribora.	Izogibajte se stiku z jedkimi snovmi, da podaljšate življenjsko dobo dodatkov.	A tartozékok élettartamának meghosszabbítása érdekében kerülje a korrozív anyagokkal való érintkezést.
Entfernen Sie Blätter, Schmutz und andere Ablagerungen regelmäßig, um die ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen.	Remove leaves, dirt and other debris regularly to ensure proper function.	Retirez régulièrement les feuilles, la saleté et autres débris pour garantir un bon fonctionnement.	Rimuovere regolarmente foglie, sporco e altri detriti per garantire il corretto funzionamento.	Verwijder regelmatig bladeren, vuil en ander vuil om een goede werking te garanderen.	Retire las hojas, la suciedad y otros desechos con regularidad para garantizar un funcionamiento adecuado.	Pravidelně odstraňujte listí, nečistoty a jiné nečistoty, abyste zajistili správnou funkci.	Redovito uklanjajte lišće, nečistoće i druge ostatke kako biste osigurali pravilan rad.	Redno odstranjujte listje, umazanijo in druge odpadke, da zagotovite pravilno delovanje.	Rendszeresen távolítsa el a leveleket, szennyeződést és egyéb törmeléket a megfelelő működés érdekében.
Stellen Sie sicher, dass das Fallrohrzubehör ordnungsgemäß montiert und gesichert ist, um Unfälle oder Schäden zu vermeiden.	Make sure the downspout accessories are properly installed and secured to avoid accidents or damage.	Assurez-vous que les accessoires de descente pluviale sont correctement installés et sécurisés pour éviter les accidents ou les dommages.	Assicurarsi che gli accessori del pluviale siano installati e fissati correttamente per evitare incidenti o danni.	Zorg ervoor dat regenpijpaccessoires correct zijn geïnstalleerd en vastgezet om ongelukken of schade te voorkomen.	Asegúrese de que los accesorios del bajante estén instalados y asegurados correctamente para evitar accidentes o daños.	Ujistěte se, že příslušenství svodu je správně nainstalováno a zajištěno, aby nedošlo k nehodám nebo poškození.	Provjerite jesu li dodaci za odvodnu cijev ispravno instalirani i pričvršćeni kako biste izbjegli nezgode ili štetu.	Prepričajte se, da so dodatki za odtočne cevi pravilno nameščeni in pritrjeni, da preprečite nesreče ali poškodbe.	Győződjön meg arról, hogy az ejtőcső tartozékok megfelelően vannak felszerelve és rögzítve a balesetek és sérülések elkerülése érdekében.
Vermeiden Sie das Überlasten des Zubehörs, um Schäden zu verhindern.	Avoid overloading the accessories to prevent damage.	Évitez de surcharger les accessoires pour éviter tout dommage.	Evitare di sovraccaricare gli accessori per evitare danni.	Vermijd overbelasting van de accessoires om schade te voorkomen.	Evite sobrecargar los accesorios para evitar daños.	Vyvarujte se přetěžování příslušenství, abyste předešli poškození.	Izbjegavajte preopterećenje pribora kako biste spriječili oštećenje.	Izogibajte se preobremenitvi dodatkov, da preprečite poškodbe.	Kerülje a tartozékok túlterhelését a sérülések elkerülése érdekében.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22323987									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.